

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 28 (1910)  
**Heft:** 82

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2tes Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
Schweiz: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                    |                                                                                                                     |                                                                   |                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Erscheint 1—2 mal täglich<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage                                                                       | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement                                               | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour<br>les dimanches et jours de fête exceptés |
| Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Pettzeile (für das Ausland 35 Cts.) | Regie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b><br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.) |                                                                   |                                                                       |

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Nationalbank. — Banque Nationale Suisse. — Kantonalbank von Bern in Bern. — Französischer Zolltarif. — Tarif douanier français. — Banque Nationale Suisse. — Ausstellungen. — Expositions. — Weizenpreise. — Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Dr. August Brenner, Advokat, begehrt namens des Landmannes Alois Nachbaur, in Oheraspach (Elsass), die Amortisation des Mantelbogens der auf den Inhaber lautenden Obligation Nr. 15029 der Basler Kantonalbank in Basel vom 25. Oktober 1899 im Betrage von Fr. 1600.

■ Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes vom 4. März 1910 wird der allfällige Inhaber dieses Titels hiemit aufgefordert, denselben innert drei Jahren, also bis spätestens 9. März 1913, der Unterzeichneten vorzuweisen, sonst würde derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt.

Basel, den 9. März 1910.

(W. 34)

Zivilgerichtsschreiber.

Die auf den Namen J. Käser, Zahnarzt in Biel, lautende Lebensversicherungspolice A b Nr. 40 der Schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft «Patris» in Basel ist verloren gegangen.

J. Käser, ohgenannt, stellt infolgedessen an des Gerichtspräsidenten von Biel das Gesuch, er möchte, gestützt auf die Gesellschaftsstatuten, das Bundesgesetz über den Versicherungsvertrag und die kantonalen Gesetzesbestimmungen die Kraftlosigkeit vorstehender Urkunde bewirken.

Diesem Gesuche entsprechend, wird der allfällige Inhaber der verloren gegangenen Lebensversicherungspolice A b Nr. 40 der Schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft «Patris» in Basel, lautend auf den Namen des J. Käser, Zahnarzt in Biel, hiemit aufgefordert, diese Police innert der Frist von einem Jahre, vom Tage der ersten Bekanntmachung durch das Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls dieselbe nach Ablauf dieser Frist als kraftlos erklärt und deren Amortisation ausgesprochen würde.

(W. 35)

Biel, den 17. März 1910.

Der Gerichtspräsident: Neuhaus.

Der Einleitungsrichter des Bezirkes Brig hat die Einleitung des Amortisationsverfahrens in Gemässheit des Art. 850 und ff. des O. R. in bezug auf folgenden abhanden gekommenen Werttitel verfügt: Sparkassabuchlein Nr. 1532 der Bank in Brig, Wert per 31. Dezember 1909 Fr. 331, zugunsten des Jünglingsvereins von Ried-Brig.

Der allfällige Inhaber dieses Sparkassabuchleins wird hiemit aufgefordert, dasselbe innert 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Schreihait des Bezirkes Brig vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde.

(W. 36)

Brig, den 20. März 1910.

Elias Perrig.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu de la cédule 3% Caisse hypothécaire fribourgeoise, série N, du 15 avril 1900, de fr. 1200, avec feuilles de coupons, n<sup>o</sup> 1121, faisant en faveur de Félicien Schmid, négociants, à Fribourg, d'avoir à la produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 3 mois, à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi, l'annulation en sera prononcée.

(W. 27)

Fribourg, le 25 février 1910.

Le président: M. Berset.

Nous, président du tribunal du district de Delémont, sommons le ou les détenteurs inconnus des trois carnets d'épargne n<sup>os</sup> 3011, 3691 et 4020 de la Caisse d'épargne et de crédit de Delémont, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de Delémont, dans le délai de trois ans, dès la présente publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, conformément au C.F.O.

(W. 39)

Delémont, le 25 mars 1910.

Le président du tribunal: Jos. Ceppi.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### PHOENIX, Französische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in Paris

Das Rechtsdomizil für den Kanton St. Gallen wird angezeigt bei Herrn Albert Stähly, Neugasse Nr. 45 in St. Gallen, an Stelle des bisherigen Domizilträgers.

(D. 24)

Basel, den 11. März 1910.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:  
Frommel & Huguenin.

### Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 26. März. Inhaberin der Firma L. Blatter-Erb in Winterthur ist Louise Blatter, geh. Erb, von Veltheim (Zürich), in Winterthur. Bäckerei. Schützenstrasse 14. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Heinrich Blatter-Erb.

26. März. Inhaberin der Firma R. Bolzern-Walz in Uster ist Rosa Bolzern, geb. Walz, von Kriens (Luzern), in Ober-Uster. Immobilienverkehr. Rennefeld-Oberuster. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin Andreas Bolzern-Walz.

26. März. Die Firma Fr. M. Pfäffli-Näf in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 294 vom 25. Juli 1904, pag. 1173) — Spezerei, Mercerie- und Bürstenwaren — ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. März. Die Firma V. Ehrsam-Jetzer in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 273 vom 4. November 1907, pag. 1893) verleiht als nunmehriges Geschäftslokal: Hornbachstrasse 42.

26. März. Kreditschutzverein Töss, Schöndthal, Tössfeld in Töss (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1908, pag. 321). Traugott Ulrich, Samuel Keller, Ernst Schneider und Fritz Krebs sind aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Kaspar Hablützel, in Töss, als Präsident; Gottfried Weilenmann, in Schöndthal-Winterthur, als Vizepräsident; Hermann Trüb, in Töss, als I. Aktuar, und Fritz Krebs, zum Scharfeck, in Töss, als Beisitzer. Heinrich Weher, bisher Beisitzer, ist nunmehr als Quästor gewählt. Präsident und I. Aktuar, oder deren Stellvertreter zeichnen zu zweien kollektiv. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Zelglistrasse 26.

##### Bern — Berne — Berna

##### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1910. 26 mars. La société en nom collectif N. Freidervaux & Cie., aux Breuleux, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 10 juin 1901, n<sup>o</sup> 207, page 826), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

26 mars. La société en nom collectif Les fils de Cyprien Chapatte & Cie., aux Breuleux, exploitation d'une scierie mécanique (F. o. s. du c. du 12 septembre 1908, n<sup>o</sup> 229, page 1590), est dissoute. La liquidation étant terminée sa raison est radiée.

26 mars. Sous la raison sociale Usine Cyprien Chapatte (société anonyme), il est fondé une société anonyme, qui a son siège aux Breuleux et a pour but l'achat et l'exploitation de l'usine des fils de Cyprien Chapatte et Cie. aux Breuleux, le commerce, le sciage, le travail à façon du bois de toutes espèces et pour toutes destinations, l'achat de propriétés, l'entreprise et la construction d'immeubles. Les statuts portent la date du 18 mars 1910. La durée de la société est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en douze cents actions de deux cent cinquante francs chacune au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille officielle du Jura» et dans la Feuille officielle suisse du commerce. La gestion des affaires sociales est confiée à un conseil d'administration composé de un à cinq membres, élu tous les six ans et indéfiniment rééligible. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par le président du conseil d'administration ou par un administrateur délégué. Elle est liée par sa signature personnelle. Le président du conseil d'administration est Paul Chapatte, originaire du Noirmont, demeurant aux Breuleux.

##### Bureau Trachschwald

26. März. Die Viehzuchtgenossenschaft Sumiswald & Umgebung in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 86 vom 6. April 1893, pag. 346) hat in ihrer Hauptversammlung vom 22. Januar 1910 am Platz des J. G. Bichsel als Kassier in den Vorstand gewählt: Friedrich Hirsbrunner, von Sumiswald, Landwirt im Hof daselbst.

##### Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Untervalden basso

1910. 26. März. Die Genossenschaft Konsumverein Stans in Stans (S. H. A. B. Nr. 194 vom 2. August 1909, pag. 1358, und dortige Verweisungen) hat an ihrer Generalversammlung vom 6. März 1910 folgende Wahlen getroffen: Als Vizepräsident an Stelle von Johann Bucher: Remigi Zumbühl, von und in Wolfenschiessen; als Beisitzer an Stelle von Fritz Jenni, Maria Zimmermann, und Josef Murer: Carl Hermann, von und in Standstad; Josef Anton Flüeler, von und in Stans, und Josef Ambauen, von und in Beckenried.

##### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

1910. 25 mars. Joseph Schuster, originaire de Landsbut (Bavière), et Auguste Friderich, de Mulhouse (Alsace), tous deux domiciliés à Châtel-St-Denis, ont constitué, à Châtel-St-Denis, sous la raison sociale Fabrique de produits chimiques, Châtel St-Denis, Schuster et Cie., une société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> janvier 1910. Genre de commerce: Fabrication de produits chimiques, pulvérisation, laboratoire de produits cosmétiques, spécialité de poudres à tremper.

##### Bureau de Fribourg

26 mars. La Société de laiterie de Rueyres-St-Laurent (F. o. s. du c. 1906, page 1057), association ayant son siège à Rueyres-St-Laurent, a

dans son assemblée générale du 12 mars 1910, procédé au renouvellement de sa commission. Celle-ci est actuellement composée de: Joseph Macheret, feu Claude, président; Jacques Pittet, vice-président; Sylvain Maillard, secrétaire-caissier; Edouard Moullet, et Jules Clero, membres; tous domiciliés à Rueyres-St-Laurent. L'association est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

26 mars. La raison **Marie Stihlhard**, quincaillerie, mercerie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1883, page 528), a été radiée d'office ensuite du décès de la titulaire.

26 mars. La raison **Albert Dousse**, entreprise de menuiserie, à Fribourg (F. o. s. du c. 1908, page 2083), a été radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1910. 17. März. Die Firma **Emil Müller & Co.**, Consum, Spezialeibhandlung, in Rotmonten, Gemeinde Tablat (S. H. A. B. Nr. 243 vom 29. September 1908, pag. 1686), ist infolge Geschäftsverkaufs und Wegzugs des Inhabers erloschen.

18. März. Inhaber der Firma **Th. Bühler** in Bruggen, Gemeinde Straubenzell, ist **Theodor Bühler**, von Alt St. Johann, in Bruggen. Natur des Geschäftes: Baugeschäft. Geschäftsort: Haggenstrasse. Die Firma erteilt Procura an **Hans Bühler**, Sohn, von Alt St. Johann, in Bruggen.

18. März. Die Firma **E. Weber-Bürer**, Kolonialwaren und Spirituosenhandlung, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 312 vom 10. September 1901, pag. 1245), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. März. Die Firma **E. Renz**, Messerschmiedwaren, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 305), ist infolge Geschäftsverkauf erloschen.

Inhaber der Firma **Walter Renz** in St. Gallen ist **Walter Renz**, von und in St. Gallen, diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Renz». Natur des Geschäftes: Stahlwaren-Spezialgeschäft. Geschäftsort: Multergasse 21.

21. März. Unter der Firma **Handwerker- & Gewerbeverein Rapperswil-Jona** besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Rapperswil eine Genossenschaft auf unbestimmte Zeitdauer nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, welche den Zweck hat, die gemeinsamen geistigen und materiellen Interessen des Handwerker- und Gewerbebestandes von Rapperswil und Umgebung zu heben und zu fördern, mit vereinten Kräften in wirksamer Weise für den Fortschritt und das Gedeihen des Handwerks und Gewerbes zu arbeiten, die Meister und Prinzipale in freundschaftlichen Verkehr miteinander zu setzen und die gegenseitige Respektierung und Verträglichkeit zu pflegen, sowie die tüchtige Heranbildung der Lehrlinge in moralischer und beruflicher Hinsicht sich angelegen sein zu lassen. Um diese Zwecke zu erreichen, wird die Genossenschaft alle Fragen, die das schweizerische Handwerk und Gewerbe im allgemeinen, sowie diejenigen, die speziell den Kanton St. Gallen und die Genossenschaft selbst betreffen, der Prüfung unterstellen und die ihr gutschneidenden Massnahmen treffen. Die Statuten datieren vom 15. Mai 1909. Mitglied der Genossenschaft kann jeder in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende, in Rapperswil oder Jona wohnhafte Handwerksmeister oder Gewerbetreibende werden. Die Anmeldung ist beim Präsidium anzubringen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 1. Jedes Mitglied zahlt einen Beitrag von Fr. 2.50 pro Semester. Der Austritt aus der Genossenschaft ist frei, muss jedoch dem Vorstände schriftlich angezeigt werden, und es ist für das Semester, während welchem der Austritt erfolgt, der Beitrag zu leisten. Wer die Ehre des Vereins nicht wahrt oder die Statuten wiederholt verletzt, kann aus der Genossenschaft ausgeschlossen werden. Der Ausschluss aus der Genossenschaft erfolgt ferner, wenn trotz zweimaliger Mahnung die Beiträge nicht bezahlt werden, oder wenn der Betreffende in den bürgerlichen Ehren und Rechten eingestellt wird. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand, bestehend aus sieben Mitgliedern, und c. die Rechnungsrevisoren. Die Einladungen und Bekanntmachungen der Genossenschaft an ihre Mitglieder erfolgen durch Einladungskarten. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Einen eigentlichen direkten Gewinn beabsichtigt die Genossenschaft nicht. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft ist das gesamte Genossenschaftsvermögen dem Gemeinderat Rapperswil zur Verwaltung zu übergeben, mit der Bestimmung, dass dasselbe beim Entstehen einer neuen Genossenschaft mit gleichen oder ähnlichen Zwecken letzterer zu Eigentum überlassen werde. Erfolgt nicht innerhalb fünf Jahren seit Auflösung gegenwärtiger Genossenschaft eine solche Neugründung, so fällt das Genossenschaftsvermögen der gewerblichen Fortbildungsschule von Rapperswil anheim. Der Vorstand besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: **Otto Altenberger**, von Rüti (Zürich), Präsident; **Joseph Fritz**, von Krumbach (Vorarlberg), Vizepräsident; **Jens Möller**, von Hadersleben, Aktuar; **Carl Roos**, von Kaltbrunn, Kassier; **Hans Gasser**, von Hallau, Bibliothekar; **Ferdinand Elsener**, von Rapperswil, Beisitzer; alle in Rapperswil, und **Otto Schneider**, von und in Jona, Beisitzer.

22. März. Unter der Firma **Viehzüchtigenossenschaft Flums-Grossberg** besteht mit Sitz in Flums eine Genossenschaft, welche bezweckt, durch Ankauf und Aufzucht von Zuchtstieren und Kühen möglichst guter Abstammung der Brauviehrasse, sowie Führung eines Zuchtreisters den jeweiligen Anforderungen zu entsprechen. Die Statuten der Genossenschaft sind am 7. November 1909 von den Genossenschaltern angenommen und unterzeichnet worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Sie erlangt ihren rechtlichen Bestand mit der Eintragung ins Handelsregister, mit welchem Zeitpunkt auch der Genossenschaftsbetrieb beginnt. Die Mitgliedschaft wird erlangt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Bezahlung einer Eintrittsgebühr von Fr. 20. Ueber die Aufnahme später Eintretender entscheidet jeweilen die Hauptversammlung. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt oder Ausschluss der Genossenschaft. Das Genossenschaftsvermögen wird gebildet: 1) durch die Eintrittsgelder; 2) durch die Gebühren, welche für jede Einschreibung eines Viehstückes in das Zuchtreister zu entrichten sind, die Höhe dieser Gebühren bestimmt die Hauptversammlung; 3) durch die Sprunggelder; 4) durch die dem Zuchtstier zufallenden Prämien; 5) durch die Hälfte der bei der Beständeprämierung der Genossenschaft zuerkannten Prämien; 6) durch die Staats- und Bundesbeiträge, die der Genossenschaft als solcher zufallen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung und der Vorstand; dieser letztere besteht aus drei Mitgliedern, und es zeichnet der Präsident desselben kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier rechtsverbindlich für die Genossenschaft. Präsident ist **Adrian Manhart**; Aktuar ist **Alois Schlegel-Rüsch**, und Kassier ist **Michael Schlegel-Rüsch**; alle von und in Flums.

22. März. **Bäckermeister-Verein von Flawil & Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Flawil (S. H. A. B. Nr. 176 vom 13. Juli 1908, pag. 1265, und Nr. 247 vom 3. Oktober 1908, pag. 1716). Die Hauptversammlung vom 3. Februar 1909 wählte folgende Mitglieder in die Kommission: **Fritz Müller**, Botsberg, Präsident; **Jakob Brunner**, Aktuar; **Ulrich Büchler**, Kassier; **Albert Schnebell**, Alterswil, und **Otto Forster**, Wiesenenthal, letztere zwei Beisitzer; alle in der politischen Gemeinde Flawil wohnhaft. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

22. März. Unter der Firma **Käserelgesellschaft Niederröden** besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Niederröden eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes. Die Statuten datieren vom 1. März 1910. Die Genossenschaft bezweckt, durch Ankauf von Stieren und Kühen reinster Abstammung der Brauviehrasse, durch zielbewusste Auswahl und Haltung sowohl der Stammtiere als ihrer Produkte, durch Führung eines Zuchtreisters und möglichst rationelle Aufzucht der Jungviehware den Anforderungen der Käufer besser zu entsprechen. Die Genossenschaft erlangt ihren rechtlichen Bestand mit der Eintragung derselben ins Handelsregister. Der gegenwärtige Eintritt in die Genossenschaft ist bedingt durch die Unterzeichnung der Statuten und die Einlösung wenigstens eines Anteilscheines, später d. h. nach der Gründung Eintretende haben sich bei der Kommission anzumelden. Dieselbe wird deren Aufnahme und Eintrittstaxe der Versammlung unterbreiten. Die Höhe eines Anteilscheines beträgt Fr. 40. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, kann gegen dreimonatliche Kündigung jeweils auf Ende Dezember des betreffenden Jahres der Austritt verlangt werden. Derselbe ist dem Vorstände schriftlich einzureichen. Bei freiwilligem Austritt oder sonstigem Verlust der Mitgliedschaft, hat der Ausgetretene oder sein Rechtsnachfolger keinen weiteren Anspruch an das Vermögen der Genossenschaft, als auf die Rückzahlung seines Geschäftsanteils, welcher durch den Vorstand zu werten ist und höchstens den einbezahlten Betrag von Fr. 40 erreichen darf. Das zur Erreichung der Genossenschaftszwecke erforderliche Kapital wird beschafft: 1) durch die Einlösung von Anteilscheinen durch die Genossenschafter; 2) durch die Gebühren, welche für jede Einschreibung eines Viehstückes in das Zuchtreister zu entrichten sind, die Gebühr für ein Tier beträgt Fr. 2; 3) durch die Gebühren, welche von dem Viehbesitzer für das jeweilige Bespringen einer Kuh durch den Genossenschaftsleiter zu bezahlen sind; 4) durch die dem Genossenschafter zuerkannten Prämien; 5) durch die bei der Beständeprämierung der Genossenschaft zuerkannte Prämiensumme; 6) durch die Staats- und Bundesbeiträge, die der Genossenschaft als solcher zufallen; 7) soweit nötig durch Anleihen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren; d. die Expertenkommission. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident (zugleich Kassier), und Aktuar, welche kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: **Wilhelm Ebner**, von Haggenschwil, Präsident; **Adolf Humbel**, von Oberrohrdorf (Aargau), Aktuar, und **Albert Dürlewanger**, von Waldkirch, Kassier; alle in Niederröden.

22. März. Genossenschaft für Verwertung elektr. Energie mit Sitz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 28. Juni 1907, pag. 1162). Aus dem Verwaltungsrat ist **Adolf Banwart-Zuber** ausgetreten, an dessen Stelle wählte die Hauptversammlung: **Heinrich Zürcher**, Fabrikant, von Teufen (Appenzell A. Rh.), in St. Margrethen, in den Verwaltungsrat. Im übrigen sind keine Personaländerungen im Verwaltungsrat zu konstatieren.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Muri

1910. 24. März. Unter der Firma **Käserelgesellschaft Besenbüren** hat sich mit dem Sitze in Besenbüren eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Verkauf an einen Käser oder durch Selbstbetrieb bezweckt. Die Statuten sind am 4. Februar 1910 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmeentschluss der Mitgliederversammlung. Der Austritt steht jedem Mitglied frei. Durch den Austritt verliert es jeden Anspruch auf das Gesellschaftsvermögen. Die Austrittserklärung muss schriftlich, mindestens 6 Monate vor Ablauf des jeweiligen Rechnungsjahres erfolgen. Bei verspäteter Aufkündigung ist das Mitglied verpflichtet, im nächstfolgenden Betriebsjahr wieder Milch zu liefern oder dann per Kuh eine Entschädigung von Fr. 30 zu bezahlen. Beim Tode eines Mitgliedes treten die Erben des Verstorbenen in seine Rechte und Pflichten gegenüber der Gesellschaft ein. Bei Verpachtung der Liegenschaft steht es dem Verpächter frei, seine Rechte und Pflichten dem Pächter zu überbinden oder eventuell selbst zu benutzen. Allfällige notwendig werdende Jahresbeiträge der Mitglieder werden durch die Mitgliederversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Mitgliederversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Josef Brun**, von Besenbüren; Vizepräsident ist **Xaver Fuglistaller**, von Lieli; Aktuar und Kassier ist **Josef Schriber**, von Besenbüren; Beisitzer sind: **Emil Keusch**, von Besenbüren, und **Alfred Moser**, von Besenbüren; alle in Besenbüren.

##### Bezirk Zofingen

24. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Steffen & Wilhelm** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 247 vom 2. Oktober 1909, pag. 1671) hat sich infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma «Steffen & Wilhelm A. G. Zofingen» in Zofingen übergegangen.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1910. 21. März. Inhaber der Firma **E. Huber** in Uesslingen ist **Emil Huber**, von und in Uesslingen. Landwirtschaft und Viehhandel.

22. März. Inhaber der Firma **Joh. Schelling** in Oberhofen-Allghausen ist **Johann Schelling**, von und in Oberhofen. Landwirtschaft und Viehhandel.

22. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Consum-Verein Steckborn** mit Sitz daselbst, hat in der Generalversammlung vom 12. Februar 1910 eine Revision des § 48 ihrer Statuten vorgenommen, wonach der Genossenschaftsrat statt wie früher aus 7, nunmehr aus 9 Mitgliedern zu bestehen hat. Als weitere Mitglieder des Genossenschaftsrates sind gewählt worden: **Jakob Keller** und **Othmar Kasper**, beide von und in Berlingen. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 311 vom 7. August 1903, pag. 1241 publizierten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.



23. März. Thurgauische Kantonalbank Filiale Bischofzell in Bischofzell (S. H. A. B. Nr. 496 vom 20. Dezember 1905, pag. 1981). Die für diese Zweiganstalt an Johann Lonz erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

23. März. Thurgauische Kantonalbank Filiale Kreuzlingen in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 496 vom 20. Dezember 1905, pag. 1981, und Nr. 478 vom 16. Juli 1907, pag. 1274). Die Unterschrift des Otto Schmid ist erloschen; an dessen Stelle wurde als Verwalter dieser Zweiganstalt gewählt: Johann Lonz, von Uesslingen, in Kreuzlingen. Derselbe führt namens der Filiale die rechtsverbindliche Unterschrift durch Einzelzeichnung.

24. März. Unter der Firma Sektion Thurgau des Zentralverbandes Schweiz. Uhrmacher mit Sitz am jeweiligen Wohnorte des Präsidenten, gegenwärtig in Frauenfeld, hat sich auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die gemolinssame Wahrung und Förderung der geistigen und materiellen Interessen des schweizerischen Uhrmachergewerbes und speziell desjenigen des Kantons Thurgau. Die Statuten datieren vom 18. Oktober 1909. Die Mitgliedschaft kann von jedem rechtmässig gelerntem Uhrmacher erworben werden, welcher die bürgerliche Aktivität besitzt, sowie von Inhabern von Uhrengeschäften, welche das Geschäft seit einer Reihe von Jahren in geregelter Art und Weise betrieben haben. Neu eintretende Mitglieder haben eine Eintrittsgebühr von Fr. 5 zu entrichten. Zu Ehrenmitgliedern können ernannt werden: Mitglieder, die sich vom Gewerbe zurückgezogen und Personen, die sich um die Genossenschaft verdient gemacht haben. Ein Austrittsbegehren hat schriftlich an den Vorstand zu erfolgen. Austretende Mitglieder haben den Beitrag für das laufende Kalenderjahr zu entrichten und bleiben während dieser Zeit der Genossenschaft gegenüber haftbar. Mitglieder, die sich zu Widerhandlungen gegen die Statuten oder Verbandsvorschriften zuschulden kommen lassen, oder sonst die Interessen der Genossenschaft oder des Uhrmachergewerbes verletzen, können durch Beschluss der Generalversammlung ausgeschlossen werden. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf ein allfälliges vorhandenes Vermögen. Der zu leistende Jahresbeitrag und die zu entrichtende Austrittssteuer werden durch die Generalversammlung bestimmt. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Publikation im Fachorgan «Schweiz. Uhrmacherzeitung» in Romanshorn und die Einladungen durch Karten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Vermögen derselben; jede persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bei Auflösung der Genossenschaft ist ein allfälliges vorhandenes Vermögen dem Zentralverband schweizerischer Uhrmacher zur Verwaltung zu übergeben. Bildet sich innert 10 Jahren nach Auflösung der Genossenschaft wieder eine Sektion Thurgau, so ist das Vermögen ohne Zins derselben auszubehalten. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen; derselben führt der Präsident, der Aktuar und der Kassier die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Präsident ist Jean Gutersonn, von und in Frauenfeld; Aktuar ist Paul Keller, von und in Weinfelden; Kassier ist Ernst Strässle, von Oberuzwil, in Romanshorn; Botsitzer ist Christian Graf, von Schaffhausen, in Romanshorn, und Max Mayr, von und in Arbon.

24. März. Inhaber der Firma Ed. Stähelin in Oberhofen, Bezirk Kreuzlingen, ist Eduard Stähelin, von Bürglen, in Oberhofen. Handel in Spezien, Ellenwaren, Glas- und Porzellanartikel. Zum Konsum. Die Firma erteilt Prokura an Bertha Stähelin, geb. Ernst, Ehefrau des Firmainhabers.

24. März. Inhaber der Firma Jakob Bichsel in Mauren ist Jakob Bichsel, von Hasle-Burgdorf (Kt. Bern), in Mauren. Landwirtschaft und Viehhandel.

24. März. Martini-Buchbinderei- & Textilmaschinenfabrik A. G. (Martini-Fabrique de Machines spéciales pour la Reliure et l'Industrie textile S. A.) (Martini-Bookbinding & Textile Machinery Company Ltd.) in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 412 vom 4. Mai 1908, pag. 795). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft erteilt Prokura an Emil Schoch, von Egnach, in Frauenfeld, in der Weise, dass der Genannte mit einem der beiden Direktoren zur kollektiven Zeichnung namens der Gesellschaft berechtigt ist.

24. März. Inhaber der Firma Moritz Pickard in Tägerwilen ist Moritz Pickard, von Wangen (Grossb. Baden), in Konstanz. Vieh- und Güterhandel.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Lugano

1910. 24 marzo. Cogli statuti portanti la data 15 gennaio 1910, si è costituita una società anonima sotto la ragione sociale Ferrovie Luganesi con sede in Lugano. La società ha per iscopo la costruzione e l'esercizio di ferrovie regionali. Suo scopo immediato è la costruzione ed esercizio della ferrovia elettrica a scartamento ridotto Lugano-Ponte Tresa, per Sorengo, Bioggio ed Agno, in base alla concessione accordata con decreto federale del 22 dicembre 1908. La società potrà acquistare altre linee già costruite, assumerne l'esercizio ed assorbire per via di fusione altre società aventi scopi identici ed analoghi. Potrà inoltre costruire per conto proprio officine idro-elettriche per la produzione dell'energia elettrica occorrente per l'esercizio delle proprie linee, nonché di impianti occorrenti per la vendita e l'utilizzazione ad altri scopi dell'energia prodotta in quanto non sia necessaria per l'esercizio. La durata della società è stabilita in 80 anni a dataro dell'apertura dell'esercizio della linea Lugano-Ponte Tresa. In caso di costruzione od acquisto di altre linee le cui concessioni scadessero dopo lo spirare del suindicato periodo, la durata della società si intenderà prorogata sino alla loro scadenza. Se allo scadere delle concessioni, esse venissero rinnovate, la durata si intenderà prorogata sino alla scadenza di tutte le concessioni rinnovate. Il capitale sociale è stabilito in fr. 800,000, rappresentato da 1600 azioni di primo grado da fr. 500 cadauna. Le azioni sono al portatore. Le pubblicazioni della società devono farsi sul foglio ufficiale del cantone e sopra almeno due giornali di Lugano. Due membri del consiglio da esso designati esercitano, collettivamente la firma sociale. Con sua risoluzione in data d'oggi il consiglio d'amministrazione ha autorizzato all'esercizio della firma il presidente Giuseppe Soldati; il vice-presidente: Avv. Luigi Balestra, e il segretario: Ing. Francesco Riva, ritenuto che la firma collettiva di due di questi membri vincola la società.

### Waadt — Vaud — Val de

#### Bureau de Vevey

1910. 22 mars. Victor, fils d'Aimé Freymond, de Saint-Cierges, domicilié au Chêne (Châtelard), et Emile-Oscar, fils d'Abram-Louis Grandjean, de Belle-rive, domicilié à Bon-Port (Les Planches), ont constitué une société en nom collectif, sous la raison sociale Freymond & Grandjean, qui a commencé le 23 novembre 1906 et dont le siège est aux Planches. Genre

de commerce: Chauffage central, appareillage pour eau et gaz, ferblanterie et couverture et installation sanitaire. Bureau, atelier et magasin: Rue du Pont, aux Planches.

22 mars. Le chef de la maison Eugène Bonjour-Boudry, aux Chevalleyres, commune de Blonay, est Louis-Eugène, fils de François-Edouard Bonjour, de Blonay, domicilié aux Chevalleyres, rière Blonay. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel-Pension des Chevalleyres. Etablissement et bureau: Aux Chevalleyres, commune de Blonay.

### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau de Boudry

1910. 23 mars. La raison Louis Chantems, boucherie, à Auvernier (F. o. s. du c. du 20 février 1905, n° 70, page 279), est radiée ensuite de remise de commerce à la nouvelle raison inscrite ci-après.

Le chef de la maison Paul Chantems, à Auvernier, est Paul Chantems, de Auvernier, y domicilié. Genre de commerce: Boucherie et charcuterie. Bureau: Les Fontenettes, Auvernier. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne raison «Louis Chantems» ci-dessus radiée.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 mars. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office, ensuite de la faillite des titulaires.

Georges Mont, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de ressorts pour l'horlogerie (F. o. s. du c. du 9 février 1909, n° 32).

Fridolin Wiget, à La Chaux-de-Fonds (horlogerie) (F. o. s. du c. du 31 décembre 1895, n° 320).

Huguenin fils, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 20 janvier 1904, n° 23), succession répudiée.

#### Bureau de Neuchâtel

23 mars. Suivant statuts en date du 19 mars 1910, signés par tous les actionnaires et sous la dénomination de Société immobilière de la rue de la Côte, il a été formé, avec siège à Neuchâtel, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location, la construction et l'exploitation d'immeubles. La durée de la société n'est pas déterminée. Le capital social est de soixante mille francs (fr. 60,000). Il est divisé en cent vingt actions nominatives de cinq cents francs chacune, dont vingt sont entièrement libérées et les cent autres sont libérées d'un cinquième seulement. Le capital versé est ainsi de vingt mille francs. Les publications de la société ont lieu par avis insérés dans la «Feuille d'avis de Neuchâtel». La société est administrée par trois administrateurs: Albert Schmid, de Glaris et de Neuchâtel; Jules Vuithier, de Neuchâtel, et Arthur DuBois, du Locle et de Neuchâtel; les trois à Neuchâtel. Elle est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Bureaux: Etude Petitpierre et Hotz, notaires et avocats.

### Genève — Genève — Genève

1910. 23 mars. Suivant procès-verbal sous seing privé en date du 16 mars 1910, déposé aux minutes de Me Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 17 mars dit mois, il appert que la Société Immobilière du Chablais, société anonyme établie aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 février 1908, page 202), a décidé, dans son assemblée générale extraordinaire du dit jour, d'augmenter son capital social s'élevant actuellement à vingt mille francs et de le porter à quarante mille francs (fr. 40,000) par l'émission de 40 actions nouvelles, au porteur, de fr. 500 chacune, entièrement souscrites et libérées du 50% de leur valeur.

23 mars. La Société Immobilière des Pâquis, société anonyme ayans son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 mars 1908, page 350), a, dans son assemblée générale du 10 mars 1910, nommé Félix Perelli et Georges Martinet, tous deux à Genève, membres de son conseil d'administration, eu remplacement de François Borghèse et Roch Zoppino, décédés.

## Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

### Ausweis vom 23. März — Situation du 23 mars

|                              | Aktiva — Actif   |                | Veränderungen seit dem 15. März 1910 |
|------------------------------|------------------|----------------|--------------------------------------|
|                              | Franken          | 15. März 1910  |                                      |
| 1) Metallbestand:            |                  |                |                                      |
| Reserve métallique:          |                  |                |                                      |
| a) Gold — Or                 | 132,632,016.75   | 131,948,102. — | + 683,914.75                         |
| b) Silber — Argent           | 17,066,875. —    | 17,333,700. —  | - 266,825. —                         |
| 2) Noten anderer Banken      | 566,284.65       | 591,705. —     | - 25,420.35                          |
| Billets d'autres banques     |                  |                |                                      |
| 3) Wechsel                   | 97,716,092.61    | 87,149,223.18  | + 10,566,869.43                      |
| Effets en Portefeuille       |                  |                |                                      |
| 4) Sichtguthaben im Auslande | 3,367,620.54     | 6,224,370.92   | - 2,856,750.38                       |
| Avoir à vue à l'étranger     |                  |                |                                      |
| 5) Lombard                   | 4,211,756.53     | 4,578,486.98   | - 366,730.45                         |
| Nantissements                |                  |                |                                      |
| 6) Effekten                  | 13,980,799.66    | 14,103,112.96  | - 122,313.30                         |
| Titres                       |                  |                |                                      |
| 7) Sonstige Aktiva           | 33,720,876.55    | 34,773,000.60  | - 1,052,124.05                       |
| Autres postes de l'actif     |                  |                |                                      |
| Total                        | 303,262,322.29   | 296,701,701.64 |                                      |
|                              | Passiva — Passif |                |                                      |
|                              | Franken          | 15. März 1910  |                                      |
| 1) Eigene Gelder             | 25,201,712. —    | 25,201,712. —  | —                                    |
| Propres fonds                |                  |                |                                      |
| 2) Notenzirkulation          | 219,756,500. —   | 216,042,550. — | + 3,713,950. —                       |
| Billets en circulation       |                  |                |                                      |
| 3) Kurzfristige Schulden     | 22,553,323.11    | 18,161,582.04  | + 4,391,741.07                       |
| Engagements à court terme    |                  |                |                                      |
| 4) Sonstige Passiva          | 35,750,787.18    | 37,295,857.60  | - 1,545,070.42                       |
| Autres postes du passif      |                  |                |                                      |
| Total                        | 303,262,322.29   | 296,701,701.64 |                                      |

Diskontosatz 3%.) Lombardsatz für Vorschüsse: 1) auf gekündigte Obligationen 8%.) 2) auf Wertschriften 4%.) 3) auf Gold in Barren und fremden Goldmünzen 1%.) — 4) Gültig seit dem 24. Febr. 1910. 5) Gültig seit dem 6. Januar 1910. 6) Gültig seit dem 6. Januar 1910. 7) Gültig seit dem 19. März 1908.

Taux d'escompte 3%.) Taux pour avances garanties par: 1° Obligations dénoncées 8%.) 2° Fonds publics 4%.) 3° Or, en lingots et monnayé 1%.) — 4) Valable depuis le 24 février 1910. 5) Valable depuis le 6 janvier 1910. 6) Valable depuis le 6 janvier 1910. 7) Valable depuis le 19 mars 1908.



# Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank von Bern in Bern

inkl. ihrer Zweiganstalten in St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut, Münster u. Interlaken u. Agenturen in Delsberg u. Tramlingen  
vom Jahre 1909.

Soll.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Haben.

Nutzposten.

|           |    |                                               |    |                                                                            |  |                                                                                              |           |    |                           |
|-----------|----|-----------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----|---------------------------|
|           |    | <b>I. Verwaltungskosten.</b>                  |    |                                                                            |  | <b>I. Ertrag des Wechselconto.</b>                                                           |           |    |                           |
|           |    | 11,190                                        | 60 | Entschädigungen an die Verwaltungsbehörden (exklusive Tantiemen).          |  | Disconto-Schweizer-Wechsel:                                                                  |           |    |                           |
|           |    | 592,085                                       | 55 | Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten und das Hilfspersonal. |  | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen                                                         | 786,034   | 59 |                           |
|           |    | 13,763                                        | 13 | Assekuranz und Unterhalt der Bankgebäude.                                  |  | Rückdisconto vom Vorjahre à 3 1/2—4 1/2 %                                                    | 72,504    | 55 |                           |
|           |    | 73,770                                        | 15 | Lokalmiete.                                                                |  |                                                                                              | 858,539   | 14 |                           |
|           |    | 21,793                                        | 15 | Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.                             |  | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1909 à 4—4 1/2 %                                    | 121,538   | 80 | 737,000 34                |
|           |    | 73,200                                        | 06 | Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnements, Formularien).         |  | Wechsel auf das Ausland:                                                                     |           |    |                           |
|           |    | 36,869                                        | 26 | Porti, Depeschen und Konkordatspesen.                                      |  | Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinn                                             | 113,983   | 22 |                           |
|           |    | 12,770                                        | 05 | Mobiliar: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibung.                            |  | Rückdisconto vom Vorjahre à 2 1/2—5 %                                                        | 6,654     | 65 |                           |
| 868,364   | 52 | 12,982                                        | 72 | Diverse (Reisekosten, Rechtskosten etc.).                                  |  |                                                                                              | 120,637   | 87 |                           |
|           |    | <b>II. Steuern.</b>                           |    |                                                                            |  | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1909 à 3—5 %                                        | 5,906     | 45 | 114,731 42                |
|           |    | 6,536                                         | 20 | Bundes-Banknotensteuer.                                                    |  | Wechsel mit Faustpfand:                                                                      |           |    |                           |
|           |    | 39,217                                        | 20 | Kantonale Banknotensteuer.                                                 |  | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen                                                         | 87,091    | 40 |                           |
|           |    | 19,790                                        | 83 | Andere kantonale Steuern.                                                  |  | Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/2 %                                                          | 7,100     | 35 |                           |
| 90,290    | 30 | 24,746                                        | 07 | Gemeindesteuern.                                                           |  |                                                                                              | 94,191    | 75 |                           |
|           |    | <b>III. Passivzinsen.</b>                     |    |                                                                            |  | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1909 à 4 1/2 %                                      | 3,563     | 80 | 90,627 95 942,359 71      |
|           |    | <b>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</b> |    |                                                                            |  | <b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>                                                      |           |    |                           |
|           |    | 816,557                                       | 09 | An Emissionsbanken u. Korrespondenten (inkl. Zweiganstalten).              |  | <b>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</b>                                                |           |    |                           |
|           |    | 2,377,695                                     | 82 | An Conto-Corrent-Kreditoren.                                               |  | Von Emissionsbanken, Korrespondenten (inkl. Zweiganstalten)                                  | 2,803,635 | 44 |                           |
|           |    | 970,633                                       | 07 | An Einlagenscheine.                                                        |  | Von Conto-Corrent-Debitoren                                                                  | 2,023,617 | 57 |                           |
|           |    | <b>b. Auf Schulden aller Art.</b>             |    |                                                                            |  | „ Conto-Corrent-Kreditoren                                                                   | 5,981     | 27 |                           |
|           |    | An Schuldscheine auf Zeit (Kassascheine):     |    |                                                                            |  | „ Diverse                                                                                    | 87        | 75 |                           |
|           |    | 647,174                                       | 20 | Bezahlte Zinsen und Coupons.                                               |  | <b>b. Auf anderen Guthaben und Anlagen.</b>                                                  |           |    |                           |
|           |    | 172,268                                       | 75 | Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.                             |  | Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:                                              |           |    |                           |
|           |    | 87,929                                        | 55 | Ratazinsen auf 31. Dezember 1909.                                          |  | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen                                                          | 337,046   | 55 |                           |
|           |    | 907,372                                       | 50 |                                                                            |  | Zinsrestanzen auf Jahresschluss                                                              | 40,691    | 30 |                           |
| 728,129   | 50 | 179,243                                       | —  | Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.     |  | Ratazinsen auf 31. Dezember 1909                                                             | 77,517    | 35 |                           |
|           |    | An Hypothekarschulden:                        |    |                                                                            |  |                                                                                              | 455,255   | 20 |                           |
|           |    | 3,727                                         | 60 | Bezahlte Zinsen.                                                           |  | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre                                         | 98,252    | 15 | 357,003 05                |
|           |    | 2,581                                         | 70 | Ratazinsen auf 31. Dezember 1909.                                          |  | Von Hypothekar-Anlagen aller Art:                                                            |           |    |                           |
|           |    | 6,309                                         | 30 |                                                                            |  | Vereinnahmte Zinsen                                                                          | 270,891   | 75 |                           |
| 3,734     | 45 | 2,574                                         | 85 | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.                                        |  | Zinsrestanzen auf Jahresschluss                                                              | 33,141    | 80 |                           |
|           |    | An festes Anleihen:                           |    |                                                                            |  | Ratazinsen auf 31. Dezember 1909                                                             | 79,520    | 70 |                           |
|           |    | 519,575                                       | —  | Bezahlte Coupons.                                                          |  |                                                                                              | 383,554   | 25 |                           |
|           |    | 17,097                                        | 50 | Fällige und nicht erhobene Coupons.                                        |  | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre                                         | 98,804    | 75 | 284,749 50                |
|           |    | 261,041                                       | 65 | Ratazinsen auf 31. Dezember 1909.                                          |  | Von Effekten (öffentl. Wertpapiere):                                                         |           |    |                           |
|           |    | 797,714                                       | 15 |                                                                            |  | Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten                                                     | 796,875   | 82 |                           |
| 525,000   | —  | 272,714                                       | 15 | Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Coupons vom Vorjahre.                |  | Kursgewinn auf eigenen Effekten                                                              | 151,429   | 92 |                           |
|           |    | Auf Wechsel-Akzente:                          |    |                                                                            |  | Ratazinsen auf 31. Dezember 1909                                                             | 250,493   | 30 |                           |
| 5,425,099 | 93 | 3,350                                         | —  | Disconto.                                                                  |  |                                                                                              | 1,198,799 | 04 |                           |
|           |    | <b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>       |    |                                                                            |  | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre                                                           | 223,224   | 05 |                           |
|           |    | 6,049                                         | 80 | Auf Disconto-Schweizerwechsel.                                             |  |                                                                                              | 975,574   | 99 |                           |
|           |    | 507                                           | 80 | „ Wechsel auf das Ausland.                                                 |  | Provisionen auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter                                         | 31,033    | 07 | 1,006,608 06 6,481,682 64 |
|           |    | 3,250                                         | —  | „ mit Faustpfand.                                                          |  | <b>III. Ertrag der Immobilien.</b>                                                           |           |    |                           |
|           |    | 25,561                                        | 90 | „ Conto-Corrent-Debitoren.                                                 |  | Von Bankgebäuden                                                                             | 86,775    | 50 |                           |
|           |    | 235                                           | 05 | „ Schuldenscheine ohne Wechselverbindlichkeit.                             |  | Von andern Grundeigentum, nicht zum eigenen Geschäftsbetriebe bestimmt                       | 31,461    | 26 |                           |
|           |    | 41,817                                        | 45 | „ Effekten (öffentliche Wertpapiere).                                      |  | Ratazinsen und Zinsrestanzen auf 31. Dezember 1909                                           | 6,583     | 40 | 124,820 16                |
|           |    | 1,544                                         | 10 | „ Installationskosten der Agenturen in Delsberg und Tramlingen.            |  | <b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>                                                     |           |    |                           |
|           |    | 75,000                                        | —  | „ Anlehenskosten.                                                          |  | Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln, Wertgegenständen etc. |           |    | 39,112 20                 |
| 344,833   | 50 | 189,914                                       | 80 | Zuweisung an Spezialreserve für Forderungen.                               |  | <b>V. Diverse Nutzposten.</b>                                                                |           |    |                           |
|           |    | 952                                           | 60 | Diverse: Kassadifferenzen.                                                 |  | Provision auf Anlehens-Vermittlungen                                                         | 189,627   | 79 |                           |
|           |    | <b>VI. Reingewinn.</b>                        |    |                                                                            |  | Provision auf Coupons                                                                        | 37,915    | 67 |                           |
| 1,100,000 | —  |                                               |    | Reingewinn des Rechnungsjahres 1909.                                       |  | Agio auf Münzsorten, fremden Noten etc.                                                      | 8,840     | 20 | 236,383 66                |
|           |    | <b>V. Diverse Nutzposten.</b>                 |    |                                                                            |  | <b>VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.</b>                                             |           |    |                           |
|           |    |                                               |    |                                                                            |  | Von Disconto-Schweizer-Wechseln                                                              | 547       | 50 |                           |
|           |    |                                               |    |                                                                            |  | „ Conto-Corrent-Debitoren                                                                    | 3,682     | 38 | 4,229 88                  |
| 7,828,588 | 25 |                                               |    |                                                                            |  |                                                                                              |           |    | 7,828,588 25              |

## Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank von Bern in Bern, vom Jahre 1909.

### Verteilung des Reingewinnes pro 1908.

Der dem Staate pro 1908 zur Verfügung gestellte Reingewinn von . . . . . Fr. 1,100,000. — wurde gemäss Regierungsratsbeschluss an den Staat abgeliefert.

### Verteilung des Reingewinnes pro 1909.

Nach § 31 des Kantonalbankgesetzes vom 2. Mai 1886 \*) wird der Reingewinn pro 1909 von . . . . . Fr. 1,100,000. — dem Staate zur Verfügung gestellt.

\*) § 31, Alinea 2 und 3 des Gesetzes lautet:

„Der Reinertrag der Bank fällt vollständig in die Staatskasse, und es dürfen daher aus demselben keine Gewinnanteile ausgerichtet werden.

Zur Ausgleichung der Jahreserträge ist jedoch eine Reserve von höchstens 1 Million Franken anzulegen. Dieselbe wird in der Weise gebildet, dass aus dem nach einer 4 % Verzinsung des Grundkapitals an den Staat verbleibenden Ueberschuss eine durch den Regierungsrat festzusetzende Quote von 20—40 % in den Reservefonds fällt.“

**der Kantonalbank von Bern in Bern**

auf 31. Dezember 1909.

### Aktiven.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven.**

[illegible]

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank von Bern in Bern, auf 31. Dezember 1909.

**Bollage Nr. 1. Noten-Status** auf 31. Dezember 1909.

|        |                      | Emision       | In Kassa | In Zirkulation |
|--------|----------------------|---------------|----------|----------------|
| 180    | Noten von Fr. 1000 = | Fr. 180,000   | —        | 180,000        |
| 720    | " " " 500 =          | 360,000       | 10,000   | 350,000        |
| 18,800 | " " " 100 =          | 1,880,000     | 7,800    | 1,872,200      |
| 14,800 | " " " 50 =           | 740,000       | 25,700   | 714,300        |
| 34,000 | Noten                | Fr. 3,110,000 | 43,500   | 3,066,500      |

### Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

|                                                 |                                                 |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------|
| Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:      |                                                 |                   |
| a.                                              | 2728 Conti mit einem Guthaben von               | Fr. 57,651,595.89 |
|                                                 | 16608 Einlagescheine mit Guthaben bis Fr. 5,000 | 23,673,486.04     |
| unter allen Umständen innert 8 Tagen verfügbar. |                                                 |                   |
| c.                                              | 170 Conti mit einem Guthaben von                | 7,225,001.90      |
|                                                 | 1285 Einlagescheine mit Guthaben über Fr. 5,000 | 4,489,073.18      |
| nach 8 Tagen rückzahlbar.                       |                                                 | Fr. 98,039,157.01 |

### Beilage Nr. 7. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Die weiterbegebenden, am 31. Dezember 1909 noch nicht verfallenen Wechsel betragen . . . . . Fr. 3,732,946. 64

### Beilage Nr. 4. Festes Anlehen.

Der Staat Bern behält sich jedoch das Recht vor, sowohl grössere Rückzahlungen als die im Tilgungsplan vorgesehenen vorzunehmen, als auch den ganzen Rest des Anlebens oder einen Teil desselben zur Rückzahlung zu kündigen; er kann jedoch von diesem Rechte erst vom 1. Juli 1910 an Gebrauch machen.

## Beilage Nr. 5.

**Spezialreserve für ev. Kursverluste auf Wertschriften.**  
Der Stand der Spezialreserve für ev. Kursverluste auf Wertschriften  
hat im Berichtsjahre keine Veränderung erfahren und beträgt auf  
31. Dezember 1909 . . . . . Fr. 348.923. 04

### Beilage Nr. 6. Spezialreserve für Forderungen.

|                                                               |                 |
|---------------------------------------------------------------|-----------------|
| Stand der Spezialreserve für Forderungen am 31. Dezember 1908 | Fr. 115,000. —  |
| Zuweisung aus dem Ertragnis pro 1909                          | „ 189,914. 80   |
| Stand auf 31. Dezember 1909                                   | Fr. 304,914. 80 |

### **Bellage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.**

| %           | Bezeichnung                             | Nominalwert | Kurs   | Schätzungswert | %     | Bezeichnung                               | Nominalwert | Kurs    | Schätzungswert |
|-------------|-----------------------------------------|-------------|--------|----------------|-------|-------------------------------------------|-------------|---------|----------------|
|             | <b>I. Obligationen.</b>                 |             |        |                |       | <b>Uebertrag</b>                          |             |         | 1,154,322 50   |
|             | <i>Staaten.</i>                         |             |        |                |       |                                           |             |         |                |
| 3           | Eidgenössische Anleihe 1903             | 5,000       | 84     | 4,200          | 3 1/2 | Kanton St. Gallen 1903, 1904              | 21,000      | 92      | 19,320         |
| 3           | Schweizerische Eisenbahnrente 1890      | 1,000       | 90     | 900            | 3 1/2 | " Graubünden 1901, 1903                   | 7,000       | 92      | 6,440          |
| 3           | Jougne-Eclépens                         | 19,500      | 435    | 16,965         | 3 1/2 | " Solothurn 1888, 1889, 1894              | 39,000      | 92      | 35,880         |
| 3 1/2 diff. | Schweizerische Bundesbahnen 1903        | 66,500      | 86     | 57,190         | 3 1/2 | " Neuenburg 1893, 1902                    | 4,000       | 92      | 3,680          |
| 3 1/2       | Eidgenössische Anleihe 1909             | 53,500      | 96 1/2 | 51,627         | 50    | 3 1/2                                     | Schwyz 1891 | 2,000   | 97 1/2         |
| 3 1/2       | Jura-Simplon-Bahn 1894                  | 34,000      | 94     | 31,960         | 4     | " Zürich 1907, 1908, 1909                 | 8,500       | 100     | 8,500          |
| 3 1/2       | Schweizerische Bundesbahnen 1899/1902   | 82,000      | 96     | 78,720         | 4     | " St. Gallen 1907                         | 4,000       | 100     | 4,000          |
| 3 1/2       | Schweizerische Centralbahn 1894         | 306,000     | 93     | 284,580        | 4     | " Baselstadt 1901                         | 2,000       | 100     | 2,000          |
| 3 1/2       | Gotthardbahn 1895                       | 1,000       | 94     | 940            | 4     | " Solothurn 1908                          | 5,000       | 100     | 5,000          |
| 3 1/2       | Schweizer. Nordostbahn 1894, 1895, 1897 | 16,000      | 94     | 15,040         | 2 1/2 | " Luzern 1909                             | 10,000      | 100     | 10,000         |
| 3 1/4       | Franco-Suisse 1868                      | 11,200      | 465    | 13,020         | 3     | Englische Consols                         | 20,000      | 82 1/2  | 25,10          |
| 4           | Schweizerische Centralbahn 1876         | 10,500      | 100    | 10,500         | 3     | Bremer Staatsanleihe 1902                 | 350,000     | 80 1/2  | 344,400        |
| 4           | Kassascheine Schweiz. Bundesbahnen 1908 | 50,000      | 100    | 50,000         | 3     | Hessische Staatsanleihe 1896              | 100,000     | 80 1/2  | 98,400         |
| 4           | Vereinigte Schweizerbahnen              | 11,000      | 100    | 11,000         | 3 1/2 | Deutsche Reichsanleihe                    | 32,700      | 82 1/2  | 32,981         |
| 3           | Kanton Bern 1895                        | 469,000     | 85     | 398,650        | 3 1/2 | Badische Anleihe 1904                     | 6,100       | 92 1/2  | 6,902          |
| 3           | " 1897                                  | 61,000      | 82     | 50,020         | 3 1/2 | " 1907                                    | 17,500      | 92 1/2  | 19,803         |
| 3           | " Freiburg 1903                         | 7,500       | 82     | 6,150          | 3 1/2 | Rheinprovinz-Anleihe                      | 50,000      | 90 1/2  | 55,550         |
| 3           | " Genf 1880                             | 100         | 100    | 100            | 3 1/2 | Deutsche Reichsanleihe 1905/6             | 348,800     | 93 1/2  | 398,992        |
| 3 1/4       | " Luzern 1895                           | 11,000      | 90     | 9,900          | 3 1/2 | Preussische Consols 1906                  | 20,000      | 98 1/2  | 22,878         |
| 3 1/2       | " Bern 1899                             | 10,000      | 95     | 9,500          | 4     | Dänische Anleihe 1909                     | 1,000       | 95      | 950            |
| 3 1/2       | " " 1900, 1905, 1906                    | 48,000      | 92     | 44,160         | 4     | Oesterreichische Goldrente                | 2,500       | 98      | 2,450          |
| 3 1/2       | " Tessin 1893                           | 10,000      | 92     | 9,200          | 4     | Deutsche Reichsschatzanweisungen 1907     | 8,000       | 100 1/2 | 9,810          |
|             |                                         |             |        |                |       | Oesterreichische Staatsschatzscheine 1909 | Kr. 287,500 | 88 1/2  | 296,082        |
|             | <b>Uebertrag</b>                        |             |        | 1,154,322 50   |       | <b>Uebertrag</b>                          |             |         | 2,952,662 25   |

**Fortsetzung des Effektenverzeichnisses siehe Seite 558.**



## Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis (Fortsetzung).

| %            | Bezeichnung                                                                               | Nominalwert | Kurs            | Schätzungswert | %           | Bezeichnung                                                      | Nominalwert | Kurs           | Schätzungswert |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-----------------|----------------|-------------|------------------------------------------------------------------|-------------|----------------|----------------|
| Uebertrag    |                                                                                           |             |                 |                | Uebertrag   |                                                                  |             |                |                |
| 4            | Schwedische Staatsrente 1908                                                              | 45,360      | 97              | 43,999         | 3 1/2       | Grauhöndner Kantonalbank Chur                                    | 7,500       | 100            | 7,500          |
| 4 1/2        | Kaiserl. Japanische Regierung 1905                                                        | £ 20,000    | 98 1/2 à 25.10  | 491,960        | 3 1/2       | Crédit foncier vaudois 1889                                      | 14,000      | 98             | 13,720         |
| 4 1/2        | Königl. ungarische, steuerfreie Staatskassascheine 1909                                   | Kr. 100,000 | 99 1/2 à 101.50 | 108,977        | 3 1/2       | Banque cant. neuchâteloise 1888, Serie G                         | 4,000       | 92             | 3,680          |
| Gemeinden.   |                                                                                           |             |                 |                | 3 1/2       | Rheinische Hypothekendarbank                                     | 4,000       | 90 à 123       | 4,428          |
| 3            | Stadt Bern 1897                                                                           | 69,500      | 83              | 57,685         | 3,6         | Banque cantonale neuchâteloise, Serie N                          | 1,000       | 96             | 960            |
| 3 1/2        | Gemeinde Neuenburg 1888, 1893, 1905                                                       | 55,000      | 92              | 50,600         | 3 1/2       | Hypothekendarbank Zürich                                         | 26,000      | 95             | 24,700         |
| 3 1/2        | Stadt Luzern 1889, 1894, 1897                                                             | 24,000      | 92              | 22,080         | 3 1/2       | Schweizer. Hypothekendarbank, Solothurn                          | 19,000      | 92             | 17,480         |
| 3 1/2        | " St. Gallen 1903                                                                         | 111,000     | 92              | 102,120        | 3 1/2       | A.-G. Leu & Cie., Zürich                                         | 57,000      | 96             | 54,720         |
| 3 1/2        | Gemeinde St. Immer 1903                                                                   | 327,000     | 90              | 294,300        | 3 1/2       | Banque cantonale neuchâteloise                                   | 8,000       | 96             | 7,680          |
| 3 1/2        | Ortsbürgergemeinde Zofingen 1896                                                          | 43,000      | 90              | 38,700         | 3 1/2       | Crédit foncier vaudois 1905                                      | 30,000      | 95             | 28,500         |
| 3 1/2        | Stadt Zürich 1889, 1894, 1898                                                             | 67,500      | 94              | 63,450         | 3 1/2       | Banque foncière du Jura Basel, Serie H. K.                       | 26,000      | 92             | 23,920         |
| 3 1/2        | Gemeinde Vevey 1904                                                                       | 32,500      | 90              | 29,250         | 3 1/2       | Crédit foncier vaudois 1899                                      | 11,000      | 95             | 10,450         |
| 3 1/2        | Stadt Freiburg 1890                                                                       | 2,000       | 90              | 1,800          | 3 1/2       | Caisse hypothécaire du canton de Fribourg                        | 35,000      | 94             | 32,900         |
| 3 1/2        | Biel 1886, 1897                                                                           | 191,500     | 90              | 172,350        | 3 1/2       | Obligations diverser Banken                                      | 248,101     | 65             | 248,101        |
| 3 1/2        | Gemeinde Chaux-de-Fonds 1897                                                              | 6,000       | 90              | 5,400          | 4           | Schweizerische Volksbank                                         | 431,305     | 10             | 431,305        |
| 3 1/2        | Burgdorf 1886, 1897, 1898                                                                 | 59,100      | 90              | 53,100         | 4           | Caisse hypothécaire du canton de Fribourg                        | 202,500     | 100            | 202,500        |
| 3 1/2        | Stadt Bern 1893, 1905                                                                     | 18,000      | 92              | 11,960         | 4           | Bank in Luzern                                                   | 144,000     | 100            | 144,000        |
| 3 1/2        | Winterthur 1903                                                                           | 91,000      | 92              | 83,720         | 4           | Winterthur                                                       | 305,000     | 100            | 305,000        |
| 3 1/2        | 1880                                                                                      | 57,000      | 112             | 63,840         | 4           | Crédit foncier vaudois 1900                                      | 5,000       | 99             | 4,950          |
| 3 1/2        | Gemeinde Burgdorf 1902                                                                    | 18,000      | 95              | 12,350         | 4           | Banque foncière du Jura Basel, Serie B. L. M.                    | 31,000      | 96             | 29,760         |
| 3 1/2        | Stadt Freiburg 1902                                                                       | 3,000       | 95              | 2,850          | 4           | Schweizerische Eisenbahnbank Basel                               | 98,000      | 94 1/2         | 92,610         |
| 3 1/2        | Gemeinde Thun 1882/90                                                                     | 29,000      | 95              | 27,550         | 4           | Finnländ. Hypothekendarbank Helsingfors                          | 257,985     | 90 à 123       | 285,589        |
| 3 1/2        | " 1880/92                                                                                 | 7,000       | 95              | 6,650          | 4           | Pfandbriefe Central Hypoth.-Bank ungar.                          | Kr. 47,000  | 92 à 104.50    | 45,185         |
| 3 1/2        | " Locle 1903                                                                              | 42,000      | 95              | 39,900         | 4           | Sparkassen                                                       | 8,500       | 94             | 7,990          |
| 3 1/2        | " Interlaken 1904                                                                         | 60,000      | 95              | 57,000         | 4           | Stockholmer Hypotheken-Versicherungs-                            | 141,500     | 100            | 141,500        |
| 3 1/2        | " Pruntrut 1894                                                                           | 25,000      | 95              | 23,750         | 4           | Aktiengesellschaft                                               | 130,500     | 100            | 130,500        |
| 3 1/2        | " Chaux-de-Fonds 1892, 1905                                                               | 80,000      | 95              | 76,000         | 4           | A.-G. Len & Cie., Zürich                                         | 166,000     | 100            | 166,000        |
| 3 1/2        | Stadt St. Gallen 1894, 1902, 1905                                                         | 67,000      | 95              | 63,650         | 4           | Zürcher Kantonalbank                                             | 5,000       | 97 à 123       | 5,965          |
| 3 1/2        | Gemeinde St. Immer 1893                                                                   | 43,000      | 95              | 40,550         | 4           | Preussische Hypoth.-Aktienbank Berlin                            | 15,000      | 99             | 17,820         |
| 3 1/2        | " Schaffhausen 1902                                                                       | 1,000       | 95              | 950            | 4           | Crédit foncier vaudois 1907                                      | 381,000     | 100            | 381,000        |
| 3 1/2        | " Neuhausen 1898                                                                          | 4,000       | 95              | 3,800          | 4           | Hypothekarkasse des Kantons Bern                                 | Kr. 200     | 99 1/2 à 123   | 211            |
| 4            | Stadt Neuenburg 1899                                                                      | 2,000       | 100             | 2,000          | 4           | Frankfurter Hypotheken-Kredit-Verein                             | Kr. 75,000  | 94 à 104.50    | 73,672         |
| 4            | Gemeinde Interlaken 1899                                                                  | 1,000       | 100             | 1,000          | 4           | Pester Ungarische Commercialbank                                 | 105,000     | 99 1/2         | 104,737        |
| 4            | Stadt Luzern 1899                                                                         | 7,000       | 100             | 7,000          | 4           | Schweizer. Bodenkreditanstalt Zürich 1909                        | Kr. 99,900  | 96 à 123       | 117,961        |
| 4            | Gemeinde Bözingen 1903                                                                    | 22,000      | 98              | 21,560         | 4           | Com.-Obligat. Dänische Landmannsbank                             | 50,000      | 99 1/2         | 49,875         |
| 4            | " Chaux-de-Fonds 1885, 1887, 1899                                                         | 20,000      | 100             | 20,000         | 4           | Schweiz. Gesellschaft für Anlagewerte 1909                       | Kr. 1,000   | 92 à 104.50    | 961            |
| 4            | Biel 1907                                                                                 | 201,000     | 98              | 196,380        | 4 1/2       | Pester Erster Vaterland. Sparkassen-Verein                       | 3,000       | 100            | 3,000          |
| 4            | Stadt Zürich 1900, 1901, 1906                                                             | 10,000      | 100             | 10,000         | 4 1/2       | Thurgauische Hypothekendarbank                                   | 71,000      | 98             | 69,680         |
| 4            | " St. Gallen 1900                                                                         | 1,000       | 100             | 1,000          | 4 1/2       | Allgemeine Gewerkekasse Kloten                                   | 261,700     | 100            | 261,700        |
| 4            | " Aarau 1909                                                                              | 11,000      | 100             | 11,000         | 4 1/2       | Obligations diverser Banken                                      | 118,000     | 100            | 118,000        |
| 4            | Gemeinde Solothurn 1909                                                                   | 35,000      | 100             | 35,000         | 4 1/2       | Bulgarische Nationalbank                                         | 11,500      | 93             | 10,695         |
| 4            | Burggemeinde der Stadt Bern 1908                                                          | 6,000       | 100             | 6,000          | 4 1/2       | Pfandbriefe A.-G. Finnland. Stadt-Hypothekendarbank, Helsingfors | 28,000      | 92 1/2         | 25,970         |
| 4            | Gemeinde Langenthal 1909                                                                  | 5,000       | 100             | 5,000          | Diverse.    |                                                                  |             |                |                |
| 4            | Einwohnergemeinde Thun 1909                                                               | 10,000      | 100             | 10,000         | 3 1/2       | Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein 1903                 | 3,000       | 100            | 3,000          |
| 4            | Stadt Lausanne 1909                                                                       | 10,000      | 100             | 10,000         | 4           | Hôtel Spiezherhof (Hypothekar-Anleihe)                           | 6,000       | 98             | 5,880          |
| 4 1/2        | Einwohnergemeinde Biel 1900                                                               | 11,000      | 100             | 11,000         | 4           | " Motor" A.-G. Baden                                             | 35,000      | 96             | 33,600         |
| 4 1/2        | Gemeinde Aussersihl 1881                                                                  | 5,000       | 100             | 5,000          | 4           | Schweiz. Gesellschaft f. nordamerik. Werte                       | 14,000      | 95             | 13,300         |
| 3            | Ville de Paris 1898                                                                       | 3,500       | 415             | 2,905          | 4           | Zürich-American Trust Co                                         | 34,000      | 96             | 32,640         |
| 3            | Corporation of London, Deb. Stock                                                         | £ 1,000     | 90 à 25.10      | 22,590         | 4           | A.-G. Brown Boveri & Co., Baden                                  | 32,000      | 96             | 30,720         |
| 3 1/2        | Stadt Stockholm 1905                                                                      | 76,000      | 90              | 68,400         | 4           | Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et de Morat 1904 | 21,500      | 96             | 20,640         |
| 3 1/2        | " 1887                                                                                    | Kr. 84,600  | 89 à 125        | 94,117         | 4           | Dampfschiffahrtsgesellschaft Thuner- und Brienzsee               | 70,000      | 99             | 69,300         |
| 3 1/2        | " Frankfurt a. M. 1906                                                                    | 100,000     | 91 à 123        | 111,930        | 4           | Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln                                | 6,000       | 96             | 5,760          |
| 3 1/2        | " Malmö 1905                                                                              | 900         | 95 à 123        | 1,051          | 4           | Elektrizitätswerke Wynau, Langenthal                             | 44,000      | 98             | 43,120         |
| 4            | " Frankfurt a. M. 1908                                                                    | 20,000      | 99 à 123        | 24,354         | 4           | Schweizer. Gesellschaft für elektr. Industrie, Basel             | 4,000       | 95             | 3,800          |
| 4            | " Bergen 1909                                                                             | £ 4,000     | 97 à 25.10      | 97,388         | 4           | Société Franco-Suisse pour l'industrie électrique                | 11,000      | 96             | 10,560         |
| Eisenbahnen. |                                                                                           |             |                 |                | 4           | Erste k. k. priv. Donau-Dampfschiffgesellschaft                  | Kr. 1,200   | 94 à 123       | 1,387          |
| 3            | Schynige Platte-Bahn                                                                      | 136,000     | 90              | 122,400        | 4           | Baugesellschaft Pasquart Biel, II. Hyp.                          | 1,000       | 400            | 800            |
| 3 1/2        | Wengernalpbahn 1892                                                                       | 53,000      | 90              | 47,700         | 4           | Société financière Suisse Américaine, Genf                       | 100,000     | 96.85          | 96,850         |
| 4            | Bern-Muri-Worb-Bahn                                                                       | 6,000       | 98              | 5,880          | 4           | Compagnie Napolitaine d'Eclairage et de Chauffage par le gaz     | 42,000      | 480            | 40,320         |
| 4            | Chemin de fer régional Saignelégier-Chaux-de-Fonds                                        | 77,000      | 98              | 75,460         | 4           | Western Union Telegraph Co                                       | £ 5,000     | 95 à 5.15      | 24,462         |
| 4            | Huttwil-Wohlhusen-Bahn                                                                    | 20,000      | 100             | 20,000         | 4           | Vereinigte Schweizer. Rheinsalinen, Schweizerhalle               | 26,000      | 99 1/2         | 25,870         |
| 4            | Thunerseebahn                                                                             | 3,000       | 100             | 3,000          | 4 1/2       | Obligations diverser Gesellschaften                              | 28,000      | 100            | 28,000         |
| 4            | Appenzellerbahn                                                                           | 17,000      | 100             | 17,000         | 4 1/2       | Hotel Metropole und Monopole Interlaken, I. Hypothek             | 106,000     | 100            | 106,000        |
| 4            | Burgdorf-Thun-Bahn 1898                                                                   | 134,000     | 100             | 134,000        | 4 1/2       | A.-G. Hotel Gurnigel, Bern                                       | 420,000     | 100            | 420,000        |
| 4            | Südostbahn 1909                                                                           | 233,000     | 98              | 228,340        | 4 1/2       | Regina-Hotel Jungfraublick, Interlaken                           | 143,000     | 100            | 143,000        |
| 4            | Visp-Zermatt-Bahn                                                                         | 5,000       | 97              | 4,850          | 4 1/2       | Fabrique de Cartonnage, Fribourg                                 | 4,000       | 95             | 3,800          |
| 4            | Spiez-Erlenbach-Bahn                                                                      | 57,000      | 100             | 57,000         | 4 1/2       | Kraftwerke Beznau-Lötsch, Baden                                  | 114,000     | 100            | 114,000        |
| 4            | Emmenthalbahn 1899, 1909                                                                  | 379,000     | 100             | 379,000        | 4 1/2       | Mechanische Leinenweberei Woth 1904                              | 250,000     | 100            | 250,000        |
| 4            | Seethalbach 1904, I und II. Hypothek                                                      | 4,000       | 98              | 3,920          | 4 1/2       | Chocoladefabrik Tohler & Co. A.-G., Bern                         | 151,600     | 92             | 139,472        |
| 4            | Sihlthalbahn                                                                              | 1,000       | 95              | 950            | 4 1/2       | Neues Stahlbad, St. Moritz                                       | 1,000       | 90             | 900            |
| 4            | Chemin de fer Bulle-Romont, I. Hypoth.                                                    | 31,500      | 98              | 30,870         | 4 1/2       | Electricità Alta Italia, Torino                                  | 20,000      | 99             | 19,900         |
| 4            | Langenthal-Huttwil-Bahn 1909                                                              | 75,000      | 100             | 75,000         | 4 1/2       | Norddeutscher Lloyd, Bremen                                      | Kr. 22,000  | 98 1/2 à 123   | 26,654         |
| 4            | Solothurn-Münster-Bahn, II. Hypothek                                                      | 87,000      | 98              | 85,260         | 4 1/2       | Fabrique de cartonnages, Fribourg                                | 12,000      | 98             | 11,760         |
| 4 1/2        | Elektrische Gurtenbahn                                                                    | 30,000      | 100             | 30,000         | 4 1/2       | Cellulosefabrik Attisholz, A.-G.                                 | 90,000      | 99 1/2         | 89,550         |
| 4 1/2        | Solothurn-Münster-Bahn, I. Hypothek                                                       | 11,000      | 99              | 10,890         | 4 1/2       | Elektrizitätswerk Wangen a. A.                                   | 406,000     | 100            | 406,000        |
| 4 1/2        | Chemin de fer Montreux-Glion, I. Hypoth.                                                  | 14,000      | 99 1/2          | 13,930         | 4 1/2       | New-York Telephone Comp. Bonds 1909                              | £ 5,000     | 95 1/2 à 25.10 | 119,852        |
| 4 1/2        | Erlenbach-Zweimühlen-Bahn 1902                                                            | 24,000      | 100             | 24,000         | 4 1/2       | Hypothekar-Anleihe Ryff & Co. Bern                               | 134,000     | 98             | 131,320        |
| 4 1/2        | Montreux-Berner Oberlandb. 1907, II. Hyp.                                                 | 1,500       | 100             | 1,500          | 4 1/2       | Obligations diverser Gesellschaften                              | 257,000     | 100            | 257,000        |
| 4 1/2        | Bernina-Bahn, I. Hypothek                                                                 | 54,000      | 99 1/2          | 53,730         | 5           | Seville Water Works Co Bonds                                     | £ 600       | 100 à 25.10    | 15,060         |
| 4 1/2        | Wengernalpbahn, II. Hypothek                                                              | 10,000      | 100             | 10,000         | 5           | Deutsch-Ungarische Elektrizitätsgesellschaft, Berlin             | Kr. 134,000 | 100 à 123      | 164,820        |
| 4 1/2        | Jungfraubahn 1909 (I. Hyp. Burglenen)                                                     | 46,000      | 100             | 46,000         | 5           | Naphtha-Produktionsgesellschaft Gebrüder Nobel, St. Petersburg   | 92,000      | 98 1/2 à 123   | 111,179        |
| 5            | I und II Hypothek                                                                         | 13,500      | 100             | 13,500         | 5           | Centralheizungsfabrik A.-G. Bern                                 | 106,000     | 98             | 103,880        |
| 3            | Gold-Priorit. Prag-Duxer Eisenbahn, 1896                                                  | Kr. 124,800 | 78 à 123        | 119,733        | 5           | Energie électrique du Centre, Paris                              | 50,000      | 490            | 49,000         |
| 3            | Gold Bonds Illinois Central R. R. Co, Omaha Div.                                          | £ 10,000    | 80 à 5.15       | 41,200         | 5           | Or California Gas and Electric Corporation                       | £ 10,000    | 95 1/2 à 5.15  | 49,182         |
| 3            | Grand Trunk Pacific R. R. Co, mit Staatsgarantie                                          | £ 6,000     | 82 à 25.10      | 123,492        | 5           | Obligations diverser Gesellschaften                              | 87,000      | 100            | 87,000         |
| 3 1/2        | Pennsylvania R. R. Co Notes                                                               | £ 100,000   | 96 1/2 à 5.15   | 496,975        | 6           | Société de navigation Argentine                                  | £ 10,000    | 98 1/2 à 25.10 | 241,587        |
| 4            | Budapester Strassenbahnen                                                                 | Kr. 11,600  | 93 à 104.50     | 11,273         | II. Aktien. |                                                                  |             |                |                |
| 4            | Mason City and Fort Dodge R. R. Co, I. Mge.                                               | £ 20,000    | 84 à 5.15       | 86,520         | 2450        | Schweiz. Nationalbank (50 % Einzahlung)                          | 1,225,000   | 490            | 688,000        |
| 4            | Chicago and Eastern Illinois Refunding and Improvement Gold Bonds                         | £ 10,000    | 85 à 5.15       | 43,775         | 165         | Papierfabrik Utzendorf                                           | 82,500      | 500            | 82,500         |
| 4            | Baltimore & Ohio R. R. Pittsburgh Lake Eric & West Virginia                               | £ 25,000    | 92 1/2 à 5.15   | 119,093        | 5680        | Bernische Kraftwerke A.-G.                                       | 2,840,000   | 514            | 2,919,520      |
| 4            | Atlantic Coast Line Notes                                                                 | £ 8,000     | 95 1/2 à 5.15   | 39,346         | 33          | Société des forces électriques de la Goule, St. Imier            | 16,500      | 500            | 16,500         |
| 4 1/2        | Chicago Milwaukee & St. Paul Ry. Deb. Gold Notes Cincinnati, Hamilton and Dayton R. R. Co | £ 10,000    | 93 1/2 à 5.15   | 48,152         | 50          | Berner Rückversicherungsgesellschaft A.-G. Bern                  | 20,000      | 100            |                |

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Französischer Zolltarif

Der Senat hat den Zolltarifentwurf am 25. März zu Ende beraten und beschlossen, das neue Gesetz am ersten April in Kraft treten zu lassen. Die Kammer hatte hierfür den 31. März bestimmt.

**Banque Nationale Suisse**

Le rapport de la Banque nationale suisse sur l'exercice 1909, ainsi que le compte de profits et pertes et le bilan ont été approuvés par le Conseil fédéral le 9 mars crt. Il résulte du rapport que les travaux d'organisation poursuivis au cours de l'année 1909 n'ont pas eu un caractère de développement, mais bien plutôt de mise au point de l'organisation créée pendant l'exercice 1907-08; la réduction des frais d'administration est en une certaine mesure le résultat de ces travaux.

Aucune nouvelle succursale n'a été ouverte dans le courant de l'année; par contre, il a été créée à Herisau une nouvelle agence, dont les guichets ont été ouverts le 15 mars a. c., sous la gestion de l'Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank. Cela porte à 11 le nombre des agences confiées à des tiers.

Le conseil de banque a décidé dans sa séance du 24 juin 1909 de répondre affirmativement une demande qui lui a été adressée par les cercles intéressés d'ouvrir une agence à Winterthur. Cette agence sera dirigée comme celle de la Chaux-de-Fonds par le personnel de la banque, et dépendra de la succursale de Zurich. L'ouverture des guichets est prévue pour le printemps prochain.

Le nombre de places bancables a passé de 146 à 169 et celui de places auxillaires de 78 à 133.

En considérant la situation économique, le rapport constate que la dépression économique déterminée par la crise universelle de 1907 a atteint pour notre pays son point culminant au cours de l'année 1909. L'influence défavorable, dit-il, a été d'autant plus sensible pour le commerce et l'industrie, et l'amélioration signalée dans quelques branches durant le deuxième semestre de cette année d'autant plus lente, que les commandes reportées à fin 1908 sur l'année 1909 étaient de peu d'importance, et que les demandes en vue de la consommation étaient plus hésitantes. Les récoltes ayant laissé à désirer à bien des endroits, et la hausse des céréales et d'autres matières premières ayant provoqué un enrichissement de l'existence, le contre-coup s'est fait sentir plus vivement et avec plus de tenacité.

Pour le dernier trimestre de l'année, les recettes des douanes et des chemins de fer ont permis de constater une augmentation des transactions commerciales, tant pour l'importation que pour l'exportation. Il ne faut cependant pas s'exagérer l'importance de cette amélioration qui ne provient en réalité que de quelques branches de notre grande industrie, et non pas de la généralité. Il est réservé à l'année 1910 d'apporter ici un changement, pour autant que ce progrès général n'est pas déjà préparé par l'épargne et la puissance de travail de notre pays.

La banque a appliqué durant l'exercice 1909 les taux d'escompte et d'avances sur nantissement suivants: *Escompte*: du 1<sup>er</sup> au 3 février, pendant 34 jours 3½ %; du 4 février au 13 octobre, pendant 252 jours 3%, du 14 octobre au 10 novembre, pendant 28 jours 3½ %, du 11 novembre au 31 décembre, pendant 51 jours 4%. *Avances sur nantissement*: du 1<sup>er</sup> janvier au 2 juin, pendant 153 jours 4½%; du 3 juin au 13 octobre, pendant 133 jours 3½%; du 14 octobre au 10 novembre, pendant 28 jours 4%; dn 11 novembre au 31 décembre, pendant 51 jours 4½ %.

La moyenne du taux d'escompte en Suisse s'élève pour 1909 à 3,22 % contre 3,73 % en 1908 et 4,93 % pour 1907. Les années 1880, 1883 à 1887, 1892 et 1894 seules indiquent une moyenne moins élevée que 1909 dans la période des 40 dernières années. La moyenne du taux d'escompte en Suisse de 1870 à 1909 s'élève à 3,83 %.

La moyenne du taux des avances sur nantissement pour 1909 est de 3,89%, contre 4,23% pour 1908 et 5,43% pour 1907.

Les principaux taux officiels moyens de l'étranger ont été en :

|            | 1909   | 1908   |
|------------|--------|--------|
| France     | 3,00 % | 3,01 % |
| Angleterre | 3,10 % | 3,00 % |
| Allemagne  | 3,98 % | 4,76 % |
| Belgique   | 3,11 % | 3,55 % |
| Hollande   | 2,88 % | 3,38 % |
| Autriche   | 4,00 % | 4,24 % |
| Italie     | 5,00 % | 5,08 % |

Le maximum des taux d'escompte appliqués à l'étranger s'est élevé en 1909: En France et en Hollande à 3 %, en Belgique à 3 1/2 %, en Autriche à 4 %, en Angleterre, en Allemagne et en Italie à 5 %. Ces taux représentent entre eux une moyenne de 4,07 %, alors que le taux le plus élevé appliqué en Suisse a été de 4 %.

La moyenne du cours de la demande pour les changes sur l'étranger a été en Suisse:

|                | 1969               | 1968               |                        |
|----------------|--------------------|--------------------|------------------------|
| Pour la France | 100,03 = 0,800 ‰   | 100,07 ‰ = 0,775 ‰ | an-dessus de la parité |
| " l'Angleterre | 25,19 = 1,200 ‰    | 25,15 ‰ = 2,736 ‰  | an-dessous             |
| " l'Allemagne  | 128,10 ‰ = 2,815 ‰ | 128,06 ‰ = 3,155 ‰ |                        |
| " la Belgique  | 99,73 ‰ = 2,650 ‰  | 99,82 ‰ = 1,750 ‰  |                        |
| " la Hollande  | 208,11 = 1,050 ‰   | 208,08 ‰ = 1,112 ‰ |                        |
| " l'Autriche   | 104,86 ‰ = 1,475 ‰ | 104,72 = 2,761 ‰   |                        |
| " l'Italie     | 99,57 ‰ = 4,275 ‰  | 100,04 ‰ = 0,425 ‰ |                        |

Le cours de l'offre du change sur la Suisse à l'étranger a dépassé ainsi la parité de 1,88 % en 1909 contre 1,50 % en 1908 et 0,75 % en 1907. La Suisse a bénéficié en 1909 du double avantage d'un taux d'escompte minime et de changes réduits.

La circulation de la Banque nationale s'est élevée en moyenne à fr. 191,428,000 (1908: fr. 145,870,000); au maximum, le 31 décembre, à fr. 261,515,950; au minimum, le 22 février, à fr. 157,960,350.

La proportion moyenne des diverses coupures, à la date des situations publiées, par rapport à la circulation totale est de fr. 1000: 5,50, %; fr. 500: 6,66 %; fr. 100: 53,27 %; fr. 50: 34,57 %.

La proportion des billets de la Banque Nationale par rapport à la circulation totale de la Suisse était au 31 décembre 1908 de 73,48 %; au 30 juin 1909 de 80,33 %; au 31 décembre 1909 de 91,39 %.

La moyenne de l'encaisse était en 1909 fr. 194,097,000, en 1908 fr. 153,220,000, augmentation fr. 40,877,000.

La moyenne des divers postes de l'encaisse se répartit comme suit :

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| Lingots                                | 12,044 % |
| Monnaies d'or, suisses et étrangères   | 50,874 % |
| Ecus                                   | 7,832 %  |
| Monnaies d'appoint                     | 0,262 %  |
| Propres billets                        | 27,328 % |
| Billets des banques d'émission suisses | 1,491 %  |
| Billets étrangers                      | 0,180 %  |
| Autres valeurs en caisse               | 0,004 %  |

Le montant de l'encaisse servant de couverture métallique, aux termes de la loi sur la banque (espèces légales, or en lingots et monnaies étrangères) s'est élevé en moyenne à fr. 136,701,000 (1908: fr. 106,419,000); au maximum, le 23 novembre, à fr. 144,233,899; au minimum, le 2 janvier, à fr. 124,610,532.

**Ausstellungen.** (Mitgeteilt.) In der Schweiz wird gegenwärtig für eine sog. «Exposition internationale de l'aliment pur» Paris 1910 Propaganda gemacht. Nach eingeholten Erkundigungen ist Vorsicht geboten. Auskunft erteilt unentgeltlich die Schweizerische Zentralstelle für das Ausstellungswesen, Zürich, Metropol.

## Weizenpreise

(Nach dem Economiste européen)

(Per 100 Kilogramm)

|                   | 24. Februar<br>Fr. | 3. März<br>Fr. | 10. März<br>Fr. | 17. März<br>Fr. | 24. März<br>Fr. |
|-------------------|--------------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Paris . . . . .   | 24. 75             | 24. 75         | 24. 50          | 24. 75          | 24. 87          |
| Liverpool . . . . | 22. 02             | 22. 17         | 21. 78          | 22. 02          | 22. 17          |
| Berlin . . . . .  | 23. 91             | 27. 91         | 27. 44          | 27. 73          | 28. —           |
| Budapest . . . .  | 29. 44             | 28. 60         | 27. 78          | 28. 62          | 29. 10          |
| Chicago . . . . . | 21. 80             | 22. 05         | 21. 39          | 21. 67          | 21. 64          |
| New-York . . . .  | 23. 21             | 23. 51         | 23. —           | 23. 51          | 24. 59          |

## Tarif douanier français

Le Sénat a terminé, le 25 de ce mois, la discussion du projet de tarif douanier et décidé que la nouvelle loi serait mise en vigueur le **premier avril**, alors que la Chambre avait fixé, à cette fin, la date du **31 mars**.

**Expositions.** (Communiqué.) Il se fait actuellement en Suisse une certaine réclame en faveur d'une prétendue Exposition internationale de l'aliment pur, Paris 1910. Informations prises, on conseille d'être prudent et réservé à l'égard de cette entreprise. L'office central suisse pour les expositions, Métropole, Zurich, donnera gratuitement les renseignements qui lui seront demandés à ce sujet.

**Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.**

**Nouveaux Adhérents. — 24. III. 1910. — Nouvelles adhésions.**

|                       |        |      |                                                                                 |
|-----------------------|--------|------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Bern:                 | III.   | 700  | Daetwyler-Spoerry, A., Traiteur.                                                |
| "                     | III.   | 685  | I. Schweiz. Fachausstellung für das Gastwirtsgewerbe<br>in Bern, Finanzkomitee. |
| "                     | III.   | 684  | Hahn, L., Generalagentur.                                                       |
| "                     | III.   | 236  | Hostettler, G., Baumaterialienhandlung.                                         |
| "                     | III.   | 686  | Schenk, Friedr., Mühle, Matte.                                                  |
| Bolligen:             | III.   | 682  | Mostereigenossenschaft.                                                         |
| Courtelay:            | IVa.   | 236  | Caisse d'Epargne du District de Courtelay.                                      |
| Davos-Platz:          | X.     | 215  | Sektion Davos S. A. C.                                                          |
| Erlenbach (Zürich):   | VIII.  | 1801 | Schärer-Nussbamer, J., Maschinenfabrik.                                         |
| Grindelwald:          | III.   | 680  | Buchmann-Ramseyer, A.                                                           |
| Interlaken:           | III.   | 678  | Federer, A.                                                                     |
| Kaiserstuhl (Aargau): | VIII.  | 1819 | Stengele, Joh., Vertretungen.                                                   |
| Locarno:              | XI.    | 178  | Amministrazione dell'Acqua Potabile.                                            |
| "                     | XI.    | 172  | Società Elettrica Locarnese.                                                    |
| Luzern:               | VII.   | 413  | Unteroffiziersverein der Stadt Luzern, Finanzkomitee.                           |
| Menziken:             | VI.    | 400  | Finanz- und Gabenkomitee für das Ehr- und Frei-<br>schessen in Menziken.        |
| Porrentray:           | VI.    | 401  | Krankensassenverein Oberwynen- und Seethal.                                     |
| Steinen:              | IVa.   | 238  | Société horlogère de Porrentray.                                                |
| "                     | VII.   | 415  | Hammer- und Walzwerk Steinen, vorm. Schorno-<br>Kunz A. G.                      |
| Wädenswil:            | VIII.  | 1613 | Ho-hstrasser, H. & J., Hutfabrik.                                               |
| Wetzikon:             | VIII.  | 1818 | Immobilien-genossenschaft, «Oberland» m. b. H.                                  |
| Winterthur:           | VIIIb. | 197  | Schenkel, Prof. Dr., Zentralkassier.                                            |
| "                     | VIIIb. | 200  | Schweizerische Nationalbank, Agentur.                                           |
| Zollikon:             | VI.    | 402  | Rossi & Cie.                                                                    |
| Zürich:               | VIII.  | 1817 | Adler, Friedrich. Dr.                                                           |
| "                     | VIII.  | 1728 | Apter, L.                                                                       |
| "                     | VIII.  | 1811 | Baer, Henry & Co.                                                               |
| "                     | VIII.  | 1809 | Baur, Emil.                                                                     |
| "                     | VIII.  | 1792 | Kavallerieverein Zürich und Umgebung.                                           |
| "                     | VIII.  | 1810 | Christ. soz. Metallarbeiterverein der Schweiz.                                  |
| "                     | VIII.  | 410  | Frick, Hans, chem.-technische Produkte,                                         |
| "                     | VIII.  | 1820 | Gyr's Erben, H.                                                                 |
| "                     | VIII.  | 1797 | Karasek & Zilinsky.                                                             |
| "                     | VIII.  | 1808 | Schweiz. Aerztlicher Zentralverein, Quästorat.                                  |
| "                     | VIII.  | 1802 | Trantweiller, A., Ingenieurbureau.                                              |
| "                     | VIII.  | 1804 | Wärker & Deuber, Schweiz. Automaten-Werke.                                      |

Annoncen-Begle:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

## Anzeigen — Announces

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VOGLER**

**R**ÖHREN  $\frac{0}{\text{NAT}}$    
in Messing & Rupfer  
Grosse Lager  
Vorteilhafte Abschlüsse  
Tréfileries & Laminoirs du Havre  
Biel 70  
Direktion: M. Kleinert

# Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen

Die von der Generalversammlung beschlossene **Dividende**  
für das Jahr 1909 von (586 H) (870!)

## 2 % gleich Fr. 10 per Prioritätsaktie

gelangt von heute an gegen Einlieferung des Coupon **Nr. 10**  
bei der Volksbank in Biel, Basler Handelsbank in Basel  
und Eidg. Bank in Zürich und Bern zur Auszahlung.

**Biel, den 28. März 1910.**

**Der Verwaltungsrat.**

**BREVETS D'INVENTION**  
**MARQUES DE FABRIQUE - DESSINS - MODÈLES**  
 OFFICE DÉLÉGUÉ FONDÉ EN 1900 LA CHAUX-DE-FONDS  
**MATHEY-DORET Ing.-Conseil.**



## Beneficium inventarii

Forderungen über Soll und Haben und Bürgschaftsansprüche an der Verlassenschaft der am 1. März 1910 in Altdorf verstorbenen **Frl. Marie Müller**, des Hrn. Dr. med. Müller sel., sind bei unterzeichneter Amtsstelle behufs Aufnahme im Inventar bis mit dem 6. April 1910 schriftlich unter Androhung der gesetzlichen Folgen anzumelden. Schuld- und Bürgschaftsscheine sind im Original einzu-reichen. (867.)

Altdorf (Kt. Uri), den 26. März 1910.

Das Betreibungsamt Altdorf:  
J. Keller.

## Papierhandlung en gros

A. Jucker, Nachf. v. (438)

**Jucker-Wegmann, Zürich**

Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

## Seidenstoffwehereien

vormals

**Gebrüder Näf A.-G., Zürich**

4 1/2 % Anleihen von Fr. 2,000,000 von 1901

Gemäss Artikel 3 der den Titeln beigedruckten Anleihebestimmungen hat am 24. März dieses Jahres unter Leitung der Tit. Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich vor Notar und Zeugen die Auslosung einer fünften, am 30. Juni 1910 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 100,000 stattgefunden.

Die ausgelosten Titel tragen die Nummern:

|      |      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 16   | 54   | 60   | 67   | 70   | 79   | 124  | 157  | 180  |
| 187  | 223  | 230  | 261  | 266  | 304  | 324  | 336  | 380  |
| 388  | 403  | 443  | 538  | 578  | 612  | 619  | 655  | 659  |
| 664  | 672  | 675  | 731  | 757  | 769  | 774  | 779  | 796  |
| 803  | 813  | 815  | 824  | 827  | 834  | 850  | 873  | 892  |
| 895  | 919  | 942  | 945  | 978  | 994  | 1003 | 1007 | 1028 |
| 1037 | 1071 | 1119 | 1157 | 1162 | 1165 | 1174 | 1191 | 1192 |
| 1194 | 1211 | 1230 | 1235 | 1240 | 1243 | 1280 | 1318 | 1335 |
| 1342 | 1391 | 1427 | 1428 | 1488 | 1494 | 1502 | 1512 | 1520 |
| 1536 | 1576 | 1589 | 1606 | 1608 | 1630 | 1705 | 1706 | 1719 |
| 1725 | 1841 | 1849 | 1856 | 1871 | 1893 | 1963 | 1965 | 1980 |

Total 100 Stück à Fr. 1000 = Fr. 100,000.

Die Rückzahlung erfolgt am 30. Juni 1910 gegen Rückgabe der quittierten Titel und der nicht verfallenen Coupons an der Kasse der Gesellschaft und an den Kassen der Tit. Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich und deren Comptoirs. Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Zürich, den 24. März 1910.

Seidenstoffwehereien

vormals

Gebrüder Näf A.-G.

(1698 Z) 869

## Bauausschreibungen

und Submissionen über Lieferung von Baumaterialien haben den besten Erfolg, wenn dieselben im „Schweizer Bau-Blatt“ publiziert werden. Diese Fachzeitung wird von allen Bau-Interessenten gehalten; es ist dieselbe das best verbreitete aller Fachblätter der Baubranche und erscheint jeden Dienstag und Samstag. (1532 Z) 779,

Probenummern auf Wunsch gratis vom

Fachblätter-Verlag • Walter Senn-Holdinghausen

— Zürich II. Bleicherweg 38 —

**Sesselfabrik Hochdorf A. G.**  
(Jean Maag & Cie.)

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiemit zu einer (1704 Lz) (868.)

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 14. April 1910, nachmittags 3 1/2 Uhr

Hotel Post, Hochdorf

eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht über die Finanz- und Geschäftslage des Unternehmens und bezügliche Beschlussfassung.
2. Wahlen.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen schriftlichen, mit Nummernverzeichnis versehenem Ausweis über den Aktienbesitz bis 13. April in unserem Bureau bezogen werden.

Hochdorf, den 28. April 1910.

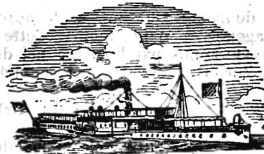
Der Verwaltungsrat.

**Für kapitalkräftige Kaufleute.** Für ein neu zu gründendes Unternehmen auf dem Platz Zürich, das an feinsten Geschäftslage zum Vertrieb eines grossen Bedarfsartikels errichtet werden soll, wird ein durchaus tüchtiger, selbständiger und energischer, organisatorischer begabter Kaufmann (Schweizer) gesucht, der sich mit ca. 100 Mille eigenem Kapital zu beteiligen hätte. Das Unternehmen hat zurzeit in der Schweiz eine einzige Konkurrenz, die mit ausserordentlichem Erfolg arbeitet, trotzdem dieselbe als Filiale eines grossen ausländischen Geschäftes ihre Artikel aus dem Auslande bezieht und mit grossen Zollespesen zu rechnen hat. Der Name des Initianten dieser projektierten Neugründung, welche letzterer sich ebenfalls mit ca. 50 Mille an dem Unternehmen beteiligen würde, bürgt an und für sich für ein reelles und durchaus sicheres Geschäft mit grosser Zukunft. Nähere Auskunft nur an schriftliche, geeignete Selbstreflektanten erteilt der Beauftragte **Sensal A. Schmidlin**, Auf der Maurer 19, Zürich. (1687 Z) 862

**Buxtorf & Cie., Basel & Mannheim**  
Spedition - Schifffahrt - Lagerung - Verzoilung

**Schifffahrts-Verkehr**

von Basel nach allen Rheinstationen  
Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg,  
Bremen und vice versa. 602  
Sammelverkehr von und nach allen Richtungen.



**Leih- & Sparkasse Aadorf (Thurgau)**

**Kündigung von 4 1/2 % Obligationen**

Wir kündigen hiemit unsere 4 1/2 % Obligationen, deren Vertragsdauer bis und mit 31. März 1910 abläuft, zur Rückzahlung auf

**30. September 1910**

mit welchem Tage die Verzinsung derselben aufhört.

Wir sind bereit, diese Titel von heute an umzutauschen gegen unsere Obligationen auf 3 Jahre fest, das erste Jahr zu 4 1/4 %, nachher zu 4 % verzinslich. (F 2220 Z) 863,

Aadorf, den 24. März 1910.

Die Verwaltung.

**Schweiz. Reklame-Industrie A.-G. Zürich**

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden zu der am Samstag den 2. April, nachmittags 3 Uhr, im Hotel-Restaurant Metzgerbräu stattfindenden Generalversammlung eingeladen.

Traktanden: 1. Jahresbericht. 2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1909. 3. Verschiedenes. (Za 3154) (898 I)  
Zutrittskarten sind spätestens bis Freitag den 1. April c. gegen Ausweis des Aktienbesitzes in unserm Bureau in Empfang zu nehmen. Zürich, 21. März 1910.

Die Direktion.

**Für Industrielle und Gewerbetreibende**

Infolge Todesfall ist zu verkaufen:

Elektrizitätswerk mit sämtlichen Anlagen, Wasserkraft von 24 HP. mit Turbinen, Wohn- und Magazingebäude, Scheune, laufende Brunnen, ca. 300 Aren gutes Matt- und Ackerland. Grundsteuerschätzung Fr. 84,000. Kaufpreis billig. (2516 Y) (859 I)

Eventuell wird nur die Wasserkraft mit Turbinen, Gebäuden und Land verkauft. Die Besitzung ist nahe bei einer Station gelegen. Für nähere Auskunft wende man sich gefl. an das

Bureau der Knochenstampfe Stalden (Emmenthal).

**Leih- u. Sparkasse Steckborn**  
(Thurgau)

**Dividenden-Zahlung**

Die Coupons pro 1909 unserer Aktien werden wiederum mit

**7 % = Fr. 35**

von heute an, an unserer Kasse, sowie an unsern Zahlstellen in Zürich, Basel & St. Gallen eingelöst. (843;)

Steckborn, den 22. März 1910.

Die Verwaltung.

**Kassenschränke**  
**Panzertüren Safes**

in Material und Ausarbeitung konkurrenzlos. empfiehlt

**Union Kassensabrik Albisrieden**

Depot: Gessnerallee 36, Zürich I. (1276 Z) 639

## Jeune homme

ayant terminé apprentissage de banque, connaissant un peu l'allemand et l'anglais, cherche place dans un commerce. ...

Offres sous chiffres H 568 U à Haasenstein & Vogler, Bienne.

## Kapital-Gesuch

Mit (860.)

**Fr. 100 bis 150,000**

wird von von altem, grossem Geschäftshause in Basel behufs Vergrößerungen ein

**Kommanditär oder Employé intéressé gesucht**

Hypothekarische Sicherheit  
Gefl. Offerten sub Chiffre Hc 2181 Q an Haasenstein & Vogler, Basel.

## KASSENSCHRÄNKE

Feuer- und diebstahlsicher

**Grosses Lager**

in allen Grössen und Preislagen  
Ausserst solid und billig  
Etablissements „Vulcan“ in  
Genf, 7 rue Petitlot.

Es sind verschiedene Geldschränke gelegentlich auszuverkaufen. (1558 X) (7280)



Illustrierte Kataloge gratis.

Les

**Insertions**

pour les

**financiers  
commerçants  
et Industriels**

trouvent dans la

**Feuille officielle**

**suisse du commerce**

la publicité la plus  
étendue et la plus  
efficace.

Régie des annonces.

**Haasenstein & Vogler**

**Gebrauchte Säcke**

kaufen und verkaufen zu Tagespreisen (1521)  
**Hämiker & Schneller**,  
Birmensdorfstr. 120, Zürich